

PART I / PARTIE I

Volume XXIX, No. 11 / Volume XXIX, n° 11

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2008-11-28

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a custom adoption commissioner under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaire à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

BEAUCHAMP, Mary	Yellowknife	A-413-2008	3 years/3 ans	2008-11-01
-----------------	-------------	------------	---------------	------------

**As coroners under the *Coroners Act*:
Coroners en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

ALLOOLOO, Erin	Inuvik	A-421-2008	3 years/3 ans	2008-10-22
DOOLITTLE, George Andrew	Inuvik	A-418-2008	3 years/3 ans	2008-10-17
HARRIS, Alan	Fort Liard	A-419-2008	from /de 2008-08-23 to/à 2011-08-22	2008-08-23
JOHNSON, Dudley	Yellowknife	A-422-2008	from /de 2008-08-23 to/à 2011-08-22	2008-08-23
LOCKHART, Alfred	Łutselk'e	A-432-2008	from /de 2008-10-25 to/à 2011-10-26	2008-10-25
MCGREGOR, Valerie	Yellowknife	A-423-2008	from /de 2008-09-16 to/à 2011-09-15	2008-09-16
MENARD, Cathy Lee	Yellowknife	A-424-2008	from /de 2008-10-11 to/à 2011-10-10	2008-10-11
TAKAZO, Elizabeth	Déline	A-420-2008	from /de 2008-09-16 to/à 2011-09-15	2008-09-16

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Minister of Justice under the *Department of Justice Act*:
Sous-ministre de la Justice en vertu de la *Loi sur le ministère de la Justice* :**

WATTERS, Bronwyn Valmai	Yellowknife	A-425-2008		2008-09-01
-------------------------	-------------	------------	--	------------

As a member of the Sahtu Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Sahtu en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

BAILES, Diane	Norman Wells	A-414-2008	3 years/3 ans	2008-08-29
---------------	--------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:
Membre de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

HODGSON, Sherry	Norman Wells	A-426-2008	from/de 2008-10-18 to/à 2010-10-17	2008-10-18
-----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As Director of Planning under the *Planning Act*:
Directrice de l'aménagement en vertu de la *Loi sur l'urbanisme* :**

CHAMBERLIN, Beverly Ann	Yellowknife	A-416-2008		2008-10-15
-------------------------	-------------	------------	--	------------

**As the Director of Assessment under the *Property Assessment and Taxation Act*:
Directrice de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

CHAMBERLIN, Beverly Ann	Yellowknife	A-415-2008		2008-10-03
-------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a safety officer under the *Safety Act*:
Agent de sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

MCLAUGHLIN, Patrick Martin	Inuvik	A-417-2008		2008-09-25
----------------------------	--------	------------	--	------------

**As a Deputy Superintendent of Securities under the *Securities Act*:
Surintendant adjoint des valeurs mobilières en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* :**

HALL, Elizabeth Ann	Yellowknife	A-409-2008		2008-10-14
---------------------	-------------	------------	--	------------

**As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

BAKER, Sarah	Norman Wells	A-410-2008		2008-10-14
MENACHO, Marilee Jolene	Norman Wells	A-411-2008		2008-10-14
RUSSELL, Jolene	Yellowknife	A-431-2008		2008-11-03
TANCHE, Josanne	Fort Simpson	A-429-2008		2008-10-29

**As Acting Deputy Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:
Registraire adjointe par intérim en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* :**

BIRCH, Lana	Yellowknife	A-412-2008	from/de 2008-10-12 to/à 2008-10-20	2008-10-12
-------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a deputy territorial judge under the *Territorial Court Act*:
Juge territorial adjoint en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

DESHAYE, The Honourable Lloyd P.	North Battleford, SK	A-430-2008		2008-09-18
----------------------------------	-------------------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Inuvik Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membres du comité de justice pour la jeunesse d'Inuvik en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

ELANIK, Edward	Inuvik	A-427-2008	3 years/3 ans	2008-10-22
MERO, Alana Elizabeth	Inuvik	A-428-2008	3 years/3 ans	2008-10-22

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CORRECTIONS ACT - probation officer
LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS - agente de probation**

SMITH, Cecilia	AR-322-2008	2008-10-09	A-005-2008
----------------	-------------	------------	------------

**DEPARTMENT OF JUSTICE ACT - Deputy Minister of Justice
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE - sous-ministre de la Justice**

COOPER, Donald	AR-328-2008	2008-09-01	A-169-96
----------------	-------------	------------	----------

**HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Fort Smith Health and Social Services Authority
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith**

MCNEILL, Kaitlyn	AR-331-2008	2008-09-01	A-102-2007
------------------	-------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - member of the Executive Council of the Northwest Territories
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - membre du Conseil exécutif des Territoires du Nord-Ouest**

YAKELEYA, Norman	AR-308-2008	2008-10-01	A-364-2007
------------------	-------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Municipal and Community Affairs
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre des Affaires municipales et communautaires**

LEE, The Hon / L'hon. Sandy	AR-309-2008	2008-10-07	A-309-2008
-----------------------------	-------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for the Workers' Safety and Compensation Commission
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs**

MCLEOD, The Hon / L'hon. Robert R.	AR-311-2008	2008-10-07	A-306-2008
------------------------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for Youth
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable de la jeunesse**

LEE, The Hon / L'hon. Sandy	AR-310-2008	2008-10-07	A-307-2008
-----------------------------	-------------	------------	------------

**MARRIAGE ACT - issuer of marriage licences
LOI SUR LE MARIAGE - délivreuse de licences de mariage**

GILL, Debra	AR-326-2008	2008-10-20	A-195-99
-------------	-------------	------------	----------

**MARRIAGE ACT - marriage commissioners
LOI SUR LE MARIAGE - commissaires aux mariages**

AYAH, Boniface	AR-312-2008	2008-10-08	A-018-2002
BYE, Raymond	AR-313-2008	2008-10-08	A-428-2004
CHRISTENSEN, Monte R.	AR-314-2008	2008-10-08	A-429-2004
GREER, Linda	AR-315-2008	2008-10-08	A-236-2004
KIEKEN, Keera	AR-316-2008	2008-10-08	A-601-95
LA FLAMME, Aline	AR-332-2008	2008-10-30	A-396-96
LAWRENCE, Bettie-Anne	AR-317-2008	2008-10-08	A-038-2002
MCNEIL, Erin	AR-318-2008	2008-10-08	A-088-2004
SANGRIS, Jonas John	AR-319-2008	2008-10-08	A-710-92
TOMPKINS, Erin	AR-334-2008	2008-10-07	A-408-2008
VAIL, Eileen A.	AR-320-2008	2008-10-08	NS-18-73
VAN DAM, Timothy James	AR-321-2008	2008-10-08	A-091-2004

**MENTAL HEALTH ACT - deputy Director
LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - directeur adjoint**

HOPKINS, Robert	AR-333-2008	2008-10-30	A-322-2008
-----------------	-------------	------------	------------

**PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT - Director of Assessment
LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS - directeur de l'évaluation**

TEREPOSKY, Andrew Peter	AR-325-2008	2008-10-03	A-125-2006
-------------------------	-------------	------------	------------

**SAFETY ACT - safety officers
LOI SUR LA SÉCURITÉ - agents de sécurité**

MAZUR, Wesley Philip Christopher	AR-323-2008	2008-10-14	A-111-2008
NICHOLSON, Edmund Joseph	AR-324-2008	2008-10-14	A-002-2008

**YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) - members of the Hay River Youth Justice Committee
LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - membres du comité de justice pour la jeunesse de Hay River**

BORDEN, Ozell Millicent	AR-329-2008	2008-10-06	A-225-2008
DAVIES, Glenn Wayne	AR-330-2008	2008-10-06	A-226-2008

**YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) - youth worker
LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - déléguée à la jeunesse**

SMITH, Cecilia	AR-327-2008	2008-10-09	A-011-2008
----------------	-------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
6067 N.W.T. LTD.	C 6067	802, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2008-10-02
NORTHERN EAVES TROUGHING & RENOS LTD.	C 6068	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2008-10-17
6069 N.W.T. LIMITED	C 6069	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2008-10-21
6070 N.W.T. LIMITED	C 6070	Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2008-10-22
6071 N.W.T. LTD.	C 6071	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2008-10-27
6072 N.W.T. LTD.	C 6072	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2008-10-27
HEATING TECHNOLOGY CORPORATION	C 6073	Suite 202, 4817 49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	2008-10-27
SUNRAY ENTERPRIZES INC.	C 6074	201, 5120-49 Street Yellowknife NT X1A 1P8	2008-10-28
AATAA DEVELOPMENTS INC.	C 6075	Box 203 #1 Headpoint Road, Aklavik NT X0E 0A0	2008-10-28
NANUK AIR SERVICES INC.	C 6076	519A Ibyuk Crescent Tuktoyaktuk NT X0E 1C0	2008-10-30

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 13(4):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)]:**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
TRACE ENERGY SERVICES (SAHTU) LTD.	C 5390	GEOKINETICS EXPLORATION (SAHTU) LTD.	2008-10-01
ARCTIC WATER SERVICES LTD.	C 4251	R.T. GRUBEN SERVICES INC.	2008-10-07

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 187(4):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)]:**

New Corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation No/ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
D. COOKE HOLDINGS LTD.	C 6066	D. COOKE HOLDINGS LTD. HAY RIVER PROPERTIES LTD.	2008-10-01

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
994547 N.W.T. LTD.	C 4547	2008-10-03
933291 N.W.T. LTD.	C 3291	2008-10-23

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
AUGUST VIEW PROPERTIES LTD.	ET 9566	201-5120 49 Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2008-09-30
HORIZON NORTH CAMP & CATERING INC.	ET 9567	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2008-10-01
MONARCH WEALTH CORPORATION	ET 9568	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2008-10-02

AJC CONSTRUCTION SERVICES LTD.	ET 9569	Kilometer 23, Hwy #3, Big River Service Centre, General Delivery, Fort Providence NT X0E 0L0	British Columbia	2008-10-02
GLOBAL HOVERCRAFT CANADA LTD.	ET 9570	Suite 802 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2008-10-03
UMBONO INVESTMENT AND MANAGEMENT SERVICES INC.	ET 9571	Suite 802 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	British Columbia	2008-10-03
AECOM CANADA INC.	ET 9572	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2008-10-03
JOCKEY CANADA COMPANY	ET 9573	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	2008-10-03
SOLUTIONS STAFFING INC.	ET 9576	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2008-10-10
CANADIAN WESTERN BANK LEASING INC.	ET 9577	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2008-10-10
AON CONSULTING INC. / CONSULTATION AON INC.	ET 9578	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2008-10-10
PACIFIC BLASTING & DEMOLITION LTD.	ET 9579	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2008-10-16
CANWEST TELEVISION GP INC.	ET 9581	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Manitoba	2008-10-16
TRIPLE DRAGON RESOURCES INC.	ET 9582	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2008-10-16
CGF 2008 FT MANAGEMENT LTD.	ET 9583	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2008-10-20

SUBWAY DEVELOPMENTS 2000 INC.	ET 9588	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2008-11-03
NORTH COUNTRY ADVENTURES INC.	ET 9589	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2008-11-03

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	ET 6958	TYCO ELECTRONICS CANADA ULC	2008-08-09
MANTLE RESOURCES INC.	ET 5374	CANADA ZINC METALS CORP.	2008-09-26
1253196 ALBERTA LTD.	ET8956	PRECISION DRILLING LIMITED	2008-09-17
ACTS AERO TECHNICAL SUPPORT & SERVICES INC. / SOUTIEN & SERVICES TECHNIQUES ACTS AERO INC.	ET 9252	AVEOS FLEET PERFORMANCE INC. / AVEOS PERFORMANCE AERONAUTIQUE INC.	2008-10-17
NIKE BAUER HOCKEY CORP.	ET 9487	BAUER HOCKEY CORP.	2008-10-17
FLINT FACILITIES AND PIPELINE INC.	ET 6937	FLINT INDUSTRIAL CONSTRUCTION LTD.	2008-04-03
NEWMONT CANADA LIMITED	ET 5802	NEWMONT CANADA CORPORATION	2008-09-12

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
CTV INC.	ET 9574	CTV INC. CTVGLOBEMEDIA ACQUISITION CORPORATION	2008-09-01

COMPASS GROUP CANADA LTD.	ET 9575	COMPASS GROUP CANADA (BEAVER) LTD. / GROUPE COMPASS CANADA (BEAVER) LTEE; COMPASS GROUP CANADA (HEALTH SERVICES) LTD. / GROUPE COMPASS CANADA (SERVICES DE SANTE) LTEE; COMPASS GROUP CANADA LTD.	2008-08-30
GIBSON ENERGY LTD.	ET 9580	MOOSE JAW REFINERY INC.; CANWEST PROPANE LTD.; INTEGRATED PROPANE SERVICES LTD.; GIBSON ENERGY LTD.; GIBSON ENERGY MARKETING LTD.; 1343126 ALBERTA LTD.; TERRA FIRM CANADA INC.; REV FLUID SOLUTIONS INC.	2008-10-01
VISTA RADIO LTD.	ET 9585	CJCD RADIO LIMITED; VISTA RADIO LTD.	2008-09-01
PEAK ENERGY SERVICES LTD.	ET 9584	PEAK ENERGY SERVICES LTD.; WELLCO ENERGY SERVICES INC.	2008-03-30
LOBLAW PROPERTIES WEST INC.	ET 9587	LOBLAW PROPERTIES WEST INC.; GUL-CO GROCERS INC.; PENTICTON TRAVEL TOWN SALES LTD.; LOBLAW PROPERTIES PACIFIC INC.;	2007-12-30

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
BERKSHIRE INSURANCE SERVICES INC.	ET 7963	2008-09-10
MCKEE EMPLOYEE BENEFITS ADMINISTRATION LTD.	ET 7743	2008-09-10
ETI'RATO' ENVIRONMENTAL LTD.	ET 8696	2008-09-10
GW EQUITY OF CANADA, ULC	ET 9259	2008-10-17
CARLING O'KEEFE COMPANY	ET 8640	2008-10-22
ACTS GENERAL PARTNER INC.	ET 8385	2008-10-30
VERTICA RESIDENT SERVICES INC. / VERTICA AU SERVICE DES RESIDENTS INC.	ET 9385	2008-11-03

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

SECURITIES ACT

Notice is hereby given that the following rules have been made under section 169 of the *Securities Act*, S.N.W.T. 2008, c. 10:

- (a) Implementing Rule 11-801, *Implementation of CSA Instruments*;
- (b) Local Rule 12-501, *Exemption for Discretionary Exemptions applied for before October 26, 2008 (from provisions not in force in the Northwest Territories before October 26, 2008)*;
- (c) Local Rule 31-501, *Registration*;
- (d) Local Rule 55-501, *Insider Trading Reporting*.

Copies of these rules can be obtained from the Office of the Superintendent of Securities, Department of Justice at the following address:

Superintendent of Securities
Legal Registries Division
Department of Justice
Government of the Northwest Territories
5009-49th Street
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone (867) 920-3318

or online at the following address:

<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Par les présentes, avis est donné que les règles qui suivent ont été prises en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.T.N.-O. 2008, ch.10:

- a) Règle de mise en oeuvre 11-801, *Mise en oeuvre des normes des ACVM*;
- b) Règle locale 12-501, *Demande d'exemption discrétionnaire (de l'application de dispositions qui n'étaient pas en vigueur aux Territoires du Nord-Ouest avant le 26 octobre 2008) faite avant le 26 octobre 2008*;
- c) Règle locale 31-501, *Inscription*;
- d) Règle locale 55-501, *Déclarations d'opérations d'initiés*.

Il est possible d'obtenir des exemplaires de ces règles en s'adressant au bureau du surintendant du ministère de la Justice à l'adresse suivante :

Surintendant des valeurs mobilières
Bureaux d'enregistrement
Ministère de la Justice
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
5009, 49^e rue
C.P. 1320
Yellowknife, T.N.-O. X1A 2L9
Téléphone (867) 920-3318

ou par internet à l'adresse suivante:

<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

CHANGE OF NAME ACT

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act:

FORMER SURNAME/GIVEN NAMES	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)	COMMUNITY OF RESIDENCE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy)
Benwell-Fraser/Jonathan Andrew	02-03-1988	Fort Smith	Fraser/Jennifer Andrea	16-09-2008
Kowikchuk/Roy Daniel	28-12-1956	Tuktoyaktuk	Loreen/Daniel Roy	15-10-2008
Pokiak/Mary Anne	02-02-1968	Tuktoyaktuk	Taylor Pokiak/Mary Anne Roberta Jean	15-10-2008
McKay/Conner John	24-10-2003	Hay River	McKay-Ivanko/Conner John	15-10-2008
McKay/Helene Marie-Ange	10-06-2006	Hay River	McKay-Ivanko/Hélène Marie-Ange	15-10-2008
Neyele/Morin	25-08-1982	Yellowknife	Neyelle/Morin Lee	28-10-2008
Lacorne/Dolores Alma	11-09-1967	Yellowknife	LaCorne/Delores Ann	28-10-2008
Bonnetrouge-Whiteman/Nathan Scott	27-12-1984	Yellowknife	Whiteman/Nathan Scott	31-10-2008

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

ANCIEN NOM DE FAMILLE/ ANCIENS PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Benwell-Fraser/Jonathan Andrew	02-03-1988	Fort Smith	Fraser/Jennifer Andrea	16-09-2008
Kowikchuk/Roy Daniel	28-12-1956	Tuktoyaktuk	Loreen/Daniel Roy	15-10-2008
Pokiak/Mary Anne	02-02-1968	Tuktoyaktuk	Taylor Pokiak/Mary Anne Roberta Jean	15-10-2008
McKay/Conner John	24-10-2003	Hay River	McKay-Ivanko/Conner John	15-10-2008
McKay/Helene Marie-Ange	10-06-2006	Hay River	McKay-Ivanko/Hélène Marie-Ange	15-10-2008
Neyele/Morin	25-08-1982	Yellowknife	Neyelle/Morin Lee	28-10-2008
Lacorne/Dolores Alma	11-09-1967	Yellowknife	LaCorne/Dolores Ann	28-10-2008
Bonnetrouge-Whiteman/Nathan Scott	27-12-1984	Yellowknife	Whiteman/Nathan Scott	31-10-2008

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	BEAVERHO, LOUISA	Whatì
b)	BRITTON, Terry Douglas	Hay River
c)	GAUTHIER, Brenda (R)	Fort Smith
d)	HARRINGTON, Lucille Elizabeth Rita (R)	Hay River
e)	HENDRICKSON, TINA M.	Hay River
f)	MCNEILL, Lana Pearl (R)	Fort Smith
g)	SLADE, Brenda (R)	Yellowknife
h)	SMILLIE, Julie May	Hay River
h)	TETLICH, Mary Rose	Fort McPherson

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	BAXTER, Diane Lois (R)	Inuvik
b)	BOADO RAMIREZ, Asuncion (Sionnie) (R)	Yellowknife
c)	HOFMANN, MELISSA C. (R)	Hay River
d)	RANDELL, Cherie Lynn (R)	Yellowknife
e)	SANGRIS, Audrey Colleen	Yellowknife
f)	WETRADE, Louisa (R)	Gamètì

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2008©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2008©
